COMMISSION REGULATION (EEC) No 541/84

of 22 February 1984

on the supply of common wheat flour to Sri Lanka as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82 (2),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2750/75 of 29 October 1975 fixing criteria for the mobilization of cereals intended as food aid (3), as amended by Regulation (EEC) No 3331/82 (4), and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1992/83 of 11 July 1983 laying down the implementing rules for 1983 for Regulation (EEC) No 3331/82 concerning food-aid policy and food-aid management (5),

Having regard to Council Regulation No 129 of 23 October 1962 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (6), as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 (7), and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, on 10 November 1983, the Commission of the European Communities decided to grant, under a Community measure, 15 000 tonnes of cereals to Sri Lanka under the food-aid programme for 1983;

Whereas it is necessary to provide for the carrying out of this measure in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 1974/80 of 22 July 1980 laying down general implementing rules in respect of certain food-aid operations involving cereals and rice (8), as last amended by Regulation (EEC) No 3323/81 (9); whereas it is necessary to specify, for the purposes of the Community measures envisaged, the characteristics of the products to be supplied and the supply conditions which are set out in Annex I hereto;

Whereas the Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The German intervention agency shall be charged with implementing the mobilization and supply procedures in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1974/80 and with the conditions laid down in Annex I hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 February 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
(2) OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.
(3) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.
(4) OJ No L 352, 14. 12. 1982, p. 1.
(5) OJ No L 196, 20. 7. 1983, p. 1.
(6) OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.
(7) OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.
(8) OJ No L 192, 26. 7. 1980, p. 11.
(9) OJ No L 334, 21. 11. 1981, p. 27.

ANNEX I

1. **Programme :** 1983
2. **Recipient :** Sri Lanka
3. **Place or country of destination :** Colombo
4. **Product to be mobilized :** common wheat flour
5. **Total quantity :** 10 950 tonnes (15 000 tonnes of cereals)
6. **Number of lots :** two (5 000 tonnes and 5 950 tonnes)
7. **Intervention agency responsible for conducting the procedure :**
   Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM), Adickesallee 40, D-6000 Frankfurt/Main (telex 411 475)
8. **Method of mobilizing the product :** intervention
9. **Characteristics of the goods :**
   — flour of fair and sound merchantable quality, free from abnormal smell and pests
   — moisture : 14 % maximum
   — protein content : 10,5 % minimum (N × 6,25 on dry matter)
   — ash content : 0,62 % maximum referred to dry matter
10. **Packaging :**
   — in new bags :
      — jute sacks of a minimum weight of 600 g, or
      — composite sacks jute/polypropylene of a minimum weight of 335 g
   — net weight of the bags : 50 kg
   — marking on the bags (in letters at least 5 cm high) :
   'WHEAT FLOUR / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY TO SRI LANKA'
11. **Port of shipment :** a Community port
12. **Delivery stage :** cif
13. **Port of landing :** Colombo
14. **Procedure to be applied in order to determine supply costs :** tendering
15. **Deadline for the submission of tenders :** 12 noon on 13 March 1984
16. **Shipment period :** 1 to 31 May 1984
17. **Security :** 12 ECU per tonne

Note :

Since the goods may be rebagged, the successful tenderer must provide 2 % of empty bags of the same quality as those containing the goods, with the marking followed by a capital 'R'.

BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

Partiets nummer Nummer der Partie Αριθμός παρτίδων Number of lot Numéro du lot Numero della partita Nummer van de partij	Mængde (t) Menge (t) Τόνοι Tonnage Tonnage Tonnellaggio Hoeveelheid (t)	Lagerindehaverens navn og adresse Name und Adresse des Lagerhalters Όνομα και διεύθυνση εναποθηκευτού Address of store Nom et adresse du stockeur Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de depothouder	Lagerplads Ort der Lagerhaltung Τόπος αποθηκεύσεως Town at which stored Lieu de stockage Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats
1	71	Karl Eibl Marktstraße 3 8433 Parsberg	Dietfurt 065 502
	451	Josef Prinz Inh. G. Heigl Kollbacherstraße 12 8311 Marklkofen	Marklkofen 243 901
	493	Josef Scherer Inh. Lorenz Scherer Augsburger Straße 19 8905 Mering	Mering 273 302
	366	Moosburger Lagereibetriebe und Spedition Braun Postfach 268 8052 Moosburg	Moosburg 212 301
	441	Moosburger Lagereibetriebe und Spedition Braun Postfach 268 8052 Moosburg	Moosburg 212 301
	100	Gesellschaft für Lagereibetriebe mbH Postfach 600548 6000 Frankfurt (Main)	Schwandorf 1 091 314
	209	Hans Bauer KG Postfach 1330 8313 Vilsbiburg	Vilsbiburg 016 101
	342	Lagereibetriebe Gebr. Voglmaier KG Industriestraße 16 8390 Passau 18	Passau 18 172 701
	220	Grenzland-Silo Josef Oberlechner Adolf-Kolping-Straße 25 8346 Simbach (Inn)	Simbach (Inn) 099 701
	4 156	Raiffeisenbank Altenbuch eG Untere Kirchstraße 9 8357 Wallersdorf OT Altenbuch	Stephansposching 248 603
2	2 152	Andreas Schweyer KG Am Ladehof 4 8938 Buchloe	Buchloe 287 102
	494	Georg Voglmaier und Söhne KG Postfach 123 8380 Landau (Isar)	Landau (Isar) 346 501
	372	Lagereibetrieb Michael Osterholzer Marktplatz 9 8332 Massing	Massing 172 101

Partiets nummer Nummer der Partie Αριθμός παρτίδων Number of lot Numéro du lot Numero della partita Nummer van de partij	Mængde (t) Menge (t) Τόνοι Tonnage Tonnage Tonnellaggio Hoeveelheid (t)	Lagerindehaverens navn og adresse Name und Adresse des Lagerhalters Όνομα και διεύθυνση εναποθηκευτού Address of store Nom et adresse du stockeur Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de depothouder	Lagerplads Ort der Lagerhaltung Τόπος αποθηκεύσεως Town at which stored Lieu de stockage Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats
	1 091	Forstinger Lagerei und Speditionsges. mbH Postfach 1229 8017 Ebersberg	Pfaffing 080 901
	598	BayWa AG Postfach 810108 8000 München 81	Regensburg 019 518
	93	Karl Eibl Marktstraße 3 8433 Parsberg	Dietfurt 065 502
	217	BayWa AG Postfach 810108 8000 München 81	Nittenau 019 527
	1 679	BayWa AG Postfach 810108 8000 München 81	Wallerfing 019 534
	1 455	Moosburger Lagereibetriebe und Spedition Braun Postfach 268 8052 Moosburg	Weihmichl 212 305